

notifica - Zustellung

Oggi
Am

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Io sottoscritto
habe ich, Unterfertiger

ho notificato questa cartella di pagamento in
diese Steuerzahlkarte zugestellt in

☐ personalmente al destinatario
dem Empfänger persönlich

☐ consegnandola, in assenza del
destinatario, in busta sigillata,
wegen Abwesenheit des
Empfängers mittels Übergabe
in versiegeltem Umschlag

al Signor/a - an Herrn/Frau

che si è qualificat____
in seiner/ihrer Eigenschaft als

Della consegna ho informato il
destinatario con raccomandata.
Über die Übergabe habe ich den
Empfänger mit Einschreiben
informiert.

☐ depositandola in Comune e affiggendo alla
porta dell'abitazione-ufficio-azienda del
destinatario l'avviso di deposito, in busta
chiusa e sigillata, dopo aver constatato la
temporanea assenza del destinatario, e
mittels Hinterlegung im Gemeindehaus/
Anschlag des Zustellungsbescheids am
Eingang d. Wohnsitzes-Büros-Unternehmens
d. Empfängers in geschl. u. versiegeltem
Umschlag nach Feststellung zeitweiliger
Abwesenheit d. Empfängers, und

☐ l'incapacità - Unfähigkeit

☐ il rifiuto - Annahmeverweigerung

☐ l'assenza di altre persone previste
dall'art. 139 del codice di procedura
civile. Del deposito e dell'affissione ho
informato il destinatario con raccomandata
con avviso di ricevimento.
Abwesenheit der im Art.139 ZPO
angeführten Personen. Über die
Hinterlegung und den Anschlag habe ich
den Empfänger durch Einschreibebrief mit
Empfangsbestätigung informiert.

☐ depositandola in Comune e
affiggendo all'albo l'avviso di
deposito, dopo aver constatato
l'irreperibilità del destinatario
mittels Hinterlegung im
Gemeindehaus und Anschlag an
der Amtstafel wegen
Unauffindbarkeit des Empfängers

Dai registri anagrafici del Comune
risulta
Im Meldeamt der Gemeinde scheint
auf:

p. Il Sindaco
f.d. Bürgermeister
ATTESTAZIONE DI AFFISSIONE
ANSCHLAGSBESTÄTIGUNG

dal _____ al _____
von _____ bis _____

Data
Datum _____

p. Il Sindaco
f.d. Bürgermeister

Firma della persona che ha ricevuto la cartella
Unterschrift des Empfängers der Steuerzahlkarte

Firma del notificatore
Unterschrift des Zustellers

Luogo, _____ Data ____ / ____ / ____ Ora ____: ____ Motivo _____ Firma: _____
indirizzo _____ assenza _____

Luogo, _____ Data ____ / ____ / ____ Ora ____: ____ Motivo _____ Firma: _____
indirizzo _____ assenza _____